

ようけん つた
いらっしゃいませ。ご用件をお伝えください。
 Welcome. May I help you?
 ยินดีต้อนรับ มีอะไรให้ช่วยไหม?

ひつだんきぼう
筆談希望

コミュニケーションボード
 Communication board
 บอร์ดสื่อสาร

(タイ語)

てつづき
手続
 Transaction
 กระบวนการ

へんこう
変更
 Change
 เปลี่ยนแปลง

そうしつ
喪失
 Lost
 สูญหาย

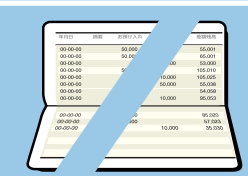
そうだん
相談
 Consultation
 ปรึกษา

こうざ かいせつ
口座開設
 Open a new account
 เปิดบัญชีใหม่



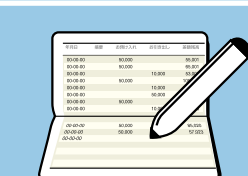
新しい口座をつくります。

かいやく
解約
 Account close
 ปิดบัญชี



自分の口座を閉じます。

つうちょう きにゆう
通帳記入
 Passbook updating
 อัปเดตสมุดบัญชีเงินฝาก



れんらくさき
新しい連絡先
 Address
 ที่อยู่



住所・電話・ファックス番号
 (携帯電話・IP電話)

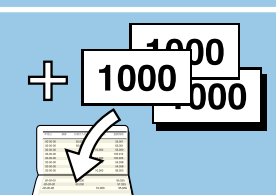
カード
 ATM card
 บัตร ATM



しさん うんよう
資産運用
 Money consulting
 ปรึกษาด้านการเงิน

- 定期預金 ていきよきん
- 投資信託 とうししんたく
- 外貨預金 がいかよきん
- 保険 ほけん
- 国債 こくさい

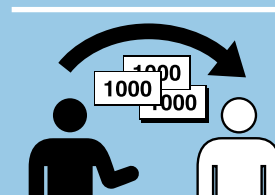
あず い
預け入れ
 Deposits
 ฝากเงิน



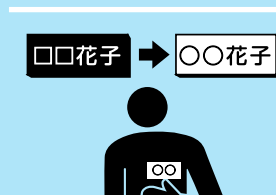
ひ だ
引き出し
 Withdrawals
 ถอนเงิน



ふ こ
振り込み
 Fund transfer
 โอนเงิน



なまえ
新しい名前
 Name
 ชื่อ



つうちょう
通帳
 Passbook
 สมุดบัญชีเงินฝาก

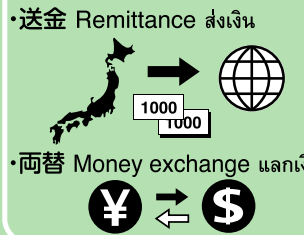


か い
借り入れ
 Loan
 เงินกู้

- 住宅ローン じゅうたくろーん
- カードローン かーどろーん

がいこく かわせ
外国為替
 Foreign exchange
 อัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

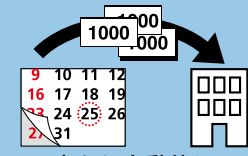
- 送金 Remittance ส่งเงิน
- 両替 Money exchange แลกเงิน



ぜいきん こうきょうりょうきん
税金・公共料金
 Tax, Utilities
 ภาษี, สาธารณูปโภค



じどう ひ お
自動引き落とし
 Automatic fund transfer
 โอนเงินอัตโนมัติ



口座から自動的に引き落としをします。

りょうがえ
両替
 Exchange
 แลกเงิน



いんかん
新しい印鑑
 Seal
 ตราประทับ



いんかん
印鑑
 Seal
 ตราประทับ



ねんきん
年金
 Pension
 เงินบำนาญ

そうぞく
相続
 Succession
 มรดก